Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	30.05.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	22:09
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA35		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223900	GUERRY	Eveline	
Official scorer / Marqueur	223069	CHAVAILLAZ	Leonor	
Referee 1 / Arbitre 1	2256	CORMINBOEUF	Blaise	
Referee 2 / Arbitre 2	9082	POULICHET	Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	DUBEY Thomas	214338
69	A	RÜTTIMANN Jonathan	214028
50	G	MARTI Noé X X X	214125
	G		
92		SOTTAZ Nathan	214123
19		CETRANGOLO Jonathan	206010
3		CARREL Alexis	216910
28		MARMY Sylvain	214019
12		SALVI Leandro	215109
96		AYER Maxime	217070
13		MARMY Denilson	211251
27		CHAVAILLAZ Roman	221444
87		ROMANENS Thomas	218075
56		SCHNEIDER Tom	216453

COACH: VILLADONIGA Hugo — Signature — 217074

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:56	92	3	1				
15:15	27	56	2				
37:30	27	92	3				
41:27	69	28	4				
41:44	28	56	5				
42:21	3	19	6				
47:21	92	69	7				
47:28	27	56	8				
53:17	27	28	9				
57:08	69	92	10				
59:59	69	92	11				
				TOTAL			11
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
04:16	12	2	00:00	06:16	E
19:30	89	2	00:00	20:40	G1
26:48	87	2	00:00	28:48	I
32:48	89	2	00:00	34:48	B1
36:32	69	2	00:00	38:32	C1
36:32	69	2	00:00	40:32	C1
TOTAL				12 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHAPERON Dylan	215069
4	A	FONTANA Loïc	208203
24	G	ROCH Valentin X X X	206342
	G		
22		SIMONET Kylian	210048
99		SPAHR Michaël	211274
78		KALTENRIEDER Cyril	217564
49		BAUMGARTNER Nicolas	215205
56		KAMPFER Theo	217018
93		CLEMENT Shem	218063
90		PERRIARD Bastien	210175
41		HEBERT Nathan	213345
15		NIEDERHAUSER Chris	215176

COACH: THEVOZ Gaël — Signature — 99063

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:43	41	99	1				
18:45	88	93	2				
20:40	93	78	3				
52:42	78	90	4				
57:37	90	49	5				
58:34	93	56	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
00:48	90	2	00:00	02:48	C1
11:53	90	2	00:00	13:53	V2
14:12	41	2	00:00	14:56	C1
25:03	4	2	00:00	27:03	H
36:32	22	2	00:00	38:32	C1
36:32	90	2	00:00	37:30	D
40:41	15	2	00:00	41:27	G1
43:38	15	2	00:00	45:38	H
47:21	24	2	00:00	47:28	G1
56:43	41	2	00:00	57:08	A
TOTAL				20 min	